



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
រដ្ឋបាលជលផល

លេខ.....១៩៤៤.....ជជ

ថ្ងៃ អង្គារ ១៤ កើត ខែបឋមសាធ ឆ្នាំច សំរឹទ្ធិស័ក ព.ស.២៥៦២
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨

វិញ្ញាបនបត្ររដ្ឋបាល

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ទទួលបន្ទុកជា
ប្រធានរដ្ឋបាលជលផល

សូមបញ្ជាក់ថា	៖ លោក អោ វ៉ាសនា មន្ត្រីមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវនិងអភិវឌ្ឍន៍វារីវប្បកម្មសមុទ្រ
ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	៖ កើតថ្ងៃទី០៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៨៦
ទីកន្លែងកំណើត	៖ ភូមិចំរើនផល សង្កាត់បឹងទំពន់ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ
ថ្ងៃចូលបម្រើការងារ	៖ ថ្ងៃទី១០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០
អតីតភាពការងារ	៖ ០៨ឆ្នាំ
ឋានៈឬតួនាទីបច្ចុប្បន្ន	៖ មន្ត្រីមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវនិងអភិវឌ្ឍន៍វារីវប្បកម្មសមុទ្រ
អនុភាព	៖ រដ្ឋបាលជលផល
កំរិតសិក្សា	៖ ក ៣.២ ដែលមានប្រាក់បៀវត្សចំនួន ១ ២៧០ ៣២០រៀល
អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន	៖ ផ្ទះលេខ២៣ ផ្លូវលេខ៨៣BT ក្រុម៤ ភូមិចំរើនផល សង្កាត់បឹងទំពន់ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ

ពិតជាបម្រើការងារនៅក្នុងក្របខណ្ឌមន្ត្រីរាជការនៃរដ្ឋបាលជលផលប្រាកដមែន។
វិញ្ញាបនបត្រនេះ ចេញឲ្យសាមីខ្លួនប្រើប្រាស់តាមការដែលអាចប្រើបាន។

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ទទួលបន្ទុកជា

ប្រធានរដ្ឋបាលជលផល



អោ ប៉ាសាន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

មជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍វិប្បកម្មសមុទ្រ

ថ្ងៃទី ២០ ខែ បឋមសាធ ឆ្នាំច សំរឹទ្ធិស័ក ព.ស ២៥៦២
ព្រះសីហនុ ថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨

លិខិតបញ្ជាក់

ខ្ញុំបាទឈ្មោះ អោ វ៉ាសនា បច្ចុប្បន្នជាមន្ត្រីបម្រើការងារនៅមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍វិប្បកម្មសមុទ្រ នៃរដ្ឋបាលជលផល ក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ មានអត្តលេខ ១៨៦១២០០១២៣ ដែលមានប្រាក់ចំណូលសរុបប្រចាំខែចំនួន ២ ០៧០ ៣២០ រៀល ដែលក្នុងនោះ មានប្រាក់បៀវត្សប្រចាំខែសរុបចំនួន ១ ២៧០ ៣២០ រៀល និងប្រាក់បេសកកម្មទៅកាន់បណ្តាខេត្តជាមធ្យមចំនួន ៨០០ ០០០ រៀល ដែលឧបត្ថម្ភដោយគម្រោងសហគមន៍អឺរ៉ុប។

លិខិតនេះត្រូវបានចេញជូនសមីខ្លួន ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់តាមការដែលអាចប្រើបាន។

ហត្ថលេខាសមីខ្លួន


សា វ៉ាសនា

បានឃើញ និងឯកភាព

ថ្ងៃទី ២០ ខែ បឋមសាធ ឆ្នាំច សំរឹទ្ធិស័ក ព.ស ២៥៦២
ព្រះសីហនុ ថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨

ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវនិងអភិវឌ្ឍន៍វិប្បកម្មសមុទ្រ



ប័ណ្ណសុខដាត់

Bank : Canadia Bank PLC
Branch : 46. CHAK ANGRE BRANCH

Printed Date: 22/06/2018 08:02:26
Page : 3

ACCOUNT STATEMENT

Period : 01 JUN 2017 - 20 JUN 2018
Customer: 627306 AO VEASNA
Address : FISHERIES ADMINISTRATION
Phone : 855 016852665
Account : (1002)046-0000033996()

Opening Date: 03/09/2014
Currency : KHR

Overdraft Payroll

Posting Date	Transaction Description	Reference /Cheque No.	Value Date	Debit Amount	Credit Amount	Balance
	BALANCE AT PERIOD START					
07 FEB 18	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT18038HWGWF	07 FEB 18	150,000		222,874
13 FEB 18	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT180445FJ9T	13 FEB 18	100,000		122,874
24 FEB 18	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT180554HRZC	24 FEB 18	120,000		2,874
28 FEB 18	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT18059QDRT9\BNK	28 FEB 18		1,170,320	1,173,194
28 FEB 18	Credit Interest	0460000033996-201802	01 MAR 18		951	1,174,145
28 FEB 18	Tax Amount Due	0460000033996-201802	01 MAR 18	38		1,174,107
06 MAR 18	Cash Withdrawal TTBW	TT1806510834\TTB	06 MAR 18	1,000,000		174,107
12 MAR 18	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT18071Q61S7	12 MAR 18	100,000		74,107
12 MAR 18	ATM Debits QUEENCO HOTEL SHV	FT180711YP12	12 MAR 18	60,000		14,107
22 MAR 18	Corporate Payroll Posting Cr COPP9294	FT18081BT84X\BNK	22 MAR 18		198,400	212,507
24 MAR 18	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT180830JT5P\BNK	24 MAR 18		1,170,320	1,382,827
31 MAR 18	Credit Interest	0460000033996-201803	01 APR 18		588	1,383,415
31 MAR 18	Tax Amount Due	0460000033996-201803	01 APR 18	24		1,383,391
11 APR 18	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT18101CQXTK\BNK	11 APR 18		1,320,320	2,703,711
21 APR 18	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT18111HLVVV	21 APR 18	20,000		2,683,711
28 APR 18	Credit Interest	0460000033996-201804	01 MAY 18		2,319	2,686,030
28 APR 18	Tax Amount Due	0460000033996-201804	01 MAY 18	93		2,685,937
17 MAY 18	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT181376C0V1	17 MAY 18	200,000		2,485,937
18 MAY 18	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT18138ZDVKS\BNK	18 MAY 18		1,270,320	3,756,257
24 MAY 18	ATM Debits TUOL TUMPOUNG BRANCH PP	FT18144F3GBS	24 MAY 18	100,000		3,656,257
28 MAY 18	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT181483VMV4	28 MAY 18	100,000		3,556,257
31 MAY 18	Credit Interest	0460000033996-201805	01 JUN 18		3,195	3,559,452
31 MAY 18	Tax Amount Due	0460000033996-201805	01 JUN 18	128		3,559,324
04 JUN 18	ATM Debits KOH KONG BRANCH	FT18155XY5P8	04 JUN 18	100,000		3,459,324
04 JUN 18	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT18155J5MXZ\BNK	04 JUN 18		540,800	4,000,124

MOVEMENT TOTALS
AVAILABLE BALANCE AS AT 22/06/2018
ACTUAL BALANCE

15,964,618

17,684,224

4,000,124

4,000,124



VONG VANNARY THEN SOKLY

Bank : Canadia Bank PLC
Branch : 46. CHAK ANGRE BRANCH

Printed Date: 22/06/2018 08:02:25

Page : 1

ACCOUNT STATEMENT

Period : 01 JUN 2017 - 20 JUN 2018

Customer: 627306 AO VEASNA

Address : FISHERIES ADMINISTRATION

Phone : 855 016852665

Account : (1002)046-0000033996()

AO VEASNA

Opening Date: 03/09/2014

Currency : KHR

Overdraft Payroll

Posting Date	Transaction Description	Reference /Cheque No.	Value Date	Debit Amount	Credit Amount	Balance
	BALANCE AT PERIOD START					
28 JUN 17	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT17179T2SDC\BNK	28 JUN 17		1,067,600	2,280,518.00 3,348,118
30 JUN 17	Credit Interest	0460000033996-201706	01 JUL 17		2,453	3,350,571
30 JUN 17	Tax Amount Due	0460000033996-201706	01 JUL 17	98		3,350,473
01 JUL 17	ATM Debits	FT171820G1F9	01 JUL 17	350,000		3,000,473
	TUOL TUMPOUNG BRANCH PP					
10 JUL 17	ATM Debits	FT17191XD9TG	10 JUL 17	400,000		2,600,473
	TUOL TUMPOUNG BRANCH PP					
28 JUL 17	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT17209QQM1C\BNK	28 JUL 17		1,067,600	3,668,073
28 JUL 17	ATM Debits	FT17209TY078	28 JUL 17	50,000		3,618,073
	SIHAOUK VILLE BRANCH OSHV					
31 JUL 17	Credit Interest	0460000033996-201707	01 AUG 17		2,900	3,620,973
31 JUL 17	Tax Amount Due	0460000033996-201707	01 AUG 17	116		3,620,857
09 AUG 17	ATM Debits	FT17221PM2YZ	09 AUG 17	200,000		3,420,857
	TUOL TUMPOUNG BRANCH PP					
14 AUG 17	ATM Debits	FT17226NTKXR	14 AUG 17	100,000		3,320,857
	SIHANOUK VILLE BRANCH SHV					
29 AUG 17	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT17241WQ7QQ\BNK	29 AUG 17		1,364,100	4,684,957
31 AUG 17	ATM Debits	FT17243FP3WR	31 AUG 17	200,000		4,484,957
	SIHANOUK VILLE BRANCH SHV					
31 AUG 17	Credit Interest	0460000033996-201708	01 SEP 17		3,598	4,488,555
31 AUG 17	Tax Amount Due	0460000033996-201708	01 SEP 17	144		4,488,411
14 SEP 17	ATM Debits	FT17257JMG7	14 SEP 17	100,000		4,388,411
	SIHANOUK VILLE BRANCH SHV					
14 SEP 17	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT17257R8PBG\BNK	14 SEP 17		1,136,600	5,525,011
18 SEP 17	ATM Debits	FT172617R5M5	18 SEP 17	500,000		5,025,011
	CHAK ANGRE BRANCH PP					
18 SEP 17	ATM Debits	FT1726187MVV	18 SEP 17	300,000		4,725,011
	CHAK ANGRE BRANCH PP					
22 SEP 17	Cash Withdrawal	TT1726501670\CDB	22 SEP 17	4,080,000		645,011
	CDBW					
26 SEP 17	ATM Debits	FT17269T5HKW	26 SEP 17	200,000		445,011
	TUOL TUMPOUNG BRANCH PP					
30 SEP 17	Credit Interest	0460000033996-201709	01 OCT 17		3,566	448,577
30 SEP 17	Tax Amount Due	0460000033996-201709	01 OCT 17	143		448,434
02 OCT 17	ATM Debits	FT17275JHJFG	02 OCT 17	100,000		348,434
	SIHANOUK VILLE BRANCH SHV					
07 OCT 17	Cash Withdrawal	TT1728001679\SVB	07 OCT 17	140,000		208,434
19 OCT 17	ATM Debits	FT17292HBRY9	19 OCT 17	100,000		108,434
	SIHANOUK VILLE BRANCH SHV					

Bank : Canada Bank PLC
Branch : 46. CHAK ANGRE BRANCH

Printed Date: 22/06/2018 08:02:26

Page : 2

ACCOUNT STATEMENT

Period : 01 JUN 2017 - 20 JUN 2018

Customer: 627306 AO VEASNA

Address : FISHERIES ADMINISTRATION

Phone : 855 016852665

Account : (1002)046-0000033996()

AO VEASNA

Overdraft Payroll

Opening Date: 03/09/2014

Currency : KHR

Posting Date	Transaction Description	Reference /Cheque No.	Value Date	Debit Amount	Credit Amount	Balance
	BALANCE AT PERIOD START					
24 OCT 17	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT17297TXGLD	24 OCT 17	100,000		8,434
25 OCT 17	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT172981HBM0\BNK	25 OCT 17		1,086,600	1,095,034
28 OCT 17	ATM Debits KAMPOT BRANCH KP	FT17301JQ22Y	28 OCT 17	420,000		675,034
28 OCT 17	ATM Debits KAMPOT BRANCH KP	FT17301VT8RC	28 OCT 17	420,000		255,034
31 OCT 17	Credit Interest	0460000033996-201710	01 NOV 17		319	255,353
31 OCT 17	Tax Amount Due	0460000033996-201710	01 NOV 17	13		255,340
06 NOV 17	ATM Debits TUOL TUMPOUNG BRANCH PP	FT17310M7Q07	06 NOV 17	202,900		52,440
07 NOV 17	ATM Debits QUEENCO HOTEL SHV	FT1731134P44	07 NOV 17	40,000		12,440
29 NOV 17	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT17333Z0YJ4\BNK	29 NOV 17		1,086,600	1,099,040
29 NOV 17	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT17333FW9BK	29 NOV 17	500,000		599,040
29 NOV 17	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT1733311DN8	29 NOV 17	500,000		99,040
30 NOV 17	Credit Interest	0460000033996-201711	01 DEC 17		62	99,102
30 NOV 17	Tax Amount Due	0460000033996-201711	01 DEC 17	2		99,100
05 DEC 17	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT17339MBL3T	05 DEC 17	50,000		49,100
05 DEC 17	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT1733989XVL	05 DEC 17	40,000		9,100
28 DEC 17	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT17362VXXCT\BNK	28 DEC 17		1,086,600	1,095,700
28 DEC 17	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT17362K24NY\BNK	28 DEC 17		2,924,800	4,020,500
29 DEC 17	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT17363PGDGV	29 DEC 17	500,000		3,520,500
29 DEC 17	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT17363P9H01	29 DEC 17	500,000		3,020,500
29 DEC 17	ATM Debits SIHANOUK VILLE BRANCH SHV	FT17363G405R	29 DEC 17	600,000		2,420,500
29 DEC 17	Credit Interest	0460000033996-201712	01 JAN 18		325	2,420,825
29 DEC 17	Tax Amount Due	0460000033996-201712	01 JAN 18	13		2,420,812
27 JAN 18	Corporate Payroll Posting Cr COPP9187	FT1802762V6L\BNK	27 JAN 18		1,170,320	3,591,132
30 JAN 18	Credit Interest	0460000033996-201801	01 FEB 18		2,648	3,593,780
30 JAN 18	Tax Amount Due	0460000033996-201801	01 FEB 18	106		3,593,674
07 FEB 18	Cash Withdrawal	TT1803809830\SVB	07 FEB 18	3,220,800		372,874